

Arc-en-ciel

18 *Tutti* *mf*

si - - - gne, si - - gne, rai de lu mière, si - - - gne,
si - - - gne, si - - gne, rai de lu mière, si - - - gne,
Si - - - gne, rai de lu mière, si - - -
Si - gne de Saint Marc, voie du Pa - ra - dis, rai de lu mière, si - gne, si - gne de Saint Marc,

Soli

23 *cresc.*

si - gne, bel arc-en - ciel, si-gne, don-ne-nous un peu de chan - ce, un crois-sant de
si - gne, bel arc-en - ciel, si-gne, don-ne-nous un peu de chan - ce, ou bien un, ou un beau crois-sant de
gne, bel arc-en - ciel, don-ne-nous un peu de chan - ce, ou bien un, ou un beau crois-sant de
voie du Pa-ra-dis, bel arc-en - ciel, don-ne-nous un peu de chan - ce, un crois-sant de

29

lu - ne; don - ne-nous un peu de chan - ce, ou un beau crois-sant de lu - ne. Ô
lu - ne; don - ne-nous un peu de chan - ce, ou bien un, ou un beau crois-sant de lu - ne. Ô
lu - ne; don - ne-nous un peu de chan - ce, ou bien un, ou un beau crois-sant de lu - ne. Ô
lu - ne; oh! don - ne-nous un peu de chan - ce, ou un beau crois-sant de lu - ne. Ô

Tutti

34

f

si - gne, si - gne de Saint Marc, ô si - gne, si - gne de Saint Marc,

f

si - gne, si - gne de Saint Marc, ô si - gne, si - gne de Saint Marc,

f

si - gne, si - gne de Saint Marc, ô si - gne, si - gne de Saint Marc,

f

si - gne, si - gne de Saint Marc, ô si - gne, si - gne de Saint Marc,

ff

Tempo Iº

43 *I^a volta Soli - 2^a volta Tutti*

43 *p* 1 volta Sou - 2 volta Tant *mf* *p*

Si-gne de Saint Marc, voie du Pa-ra-dis, rai de lu mière,
si-gne de Saint Marc, voie du Pa-ra-dis,

Si-gne de Saint Marc, voie du Pa-ra-dis, rai de lu mière,
si-gne de Saint Marc, voie du Pa-ra-dis,

Si - - - - gne, rai de lu mière, si - - - - gne,
si - - - - gne, si - - - - gne, si - - - - gne,

Si - - - - gne, si - - - - gne, rai de lu mière, si - gne, si - - - - gne, si - - - - gne,

Soli

49

Arc-en-ciel

55

si - - - gne, si-gne de Saint Marc, si - - - gne, bel arc-en-ciel;
Marc, si gne, si - - - gne, bel arc-en-ciel; si-gne de Saint Marc,
si-gne de Saint Marc, si - - - gne, si-gne de Saint Marc, bel arc-en-ciel; si-gne de Saint Marc,
Marc, si gne, si - - - gne, bel arc-en-ciel; si - - - gne,

61

Soli

Bel arc - en - ciel, bel arc - en - ciel.
Bel arc - en - ciel, bel arc - en - ciel.
Bel arc - en - ciel, bel arc - en - ciel.
Bel arc - en - ciel, bel arc - en - ciel.

si - gne de Saint Marc, bel arc-en - ciel. Bel arc - en - ciel, bel arc - en - ciel.
si - gne de Saint Marc, bel arc-en - ciel. Bel arc - en - ciel, bel arc - en - ciel.
si - - - gne, bel arc-en - ciel. Bel arc - en - ciel, bel arc - en - ciel.

Signe de Saint Marc, voie du paradis, rai de lumière, bel arc-en-ciel;
donne-nous un peu de chance, ou bien un beau croissant de lune.

Les Frioulans appellent l'arc-en-ciel l'arc di San Marc, expression qui relie leur saint évangélisateur au pacte d'alliance entre Dieu et les hommes après le déluge;

"J'ai mis mon arc dans la nuée pour qu'il devienne un signe d'alliance entre moi et la terre" (Genèse 9,13)

Les Frioulans connaissent bien "l'arc de Saint Marc", magnifique œuvre de Gilberto Pressacco, (1945-1997), prêtre frioulan, chef de chœur, spécialiste du patrimoine musical de sa région, historien du christianisme primitif d'Aquilée.